Zeitschrift: Schweizer Schule

Herausgeber: Christlicher Lehrer- und Erzieherverein der Schweiz

Band: 23 (1937)

Heft: 19: Der Missionsgedanke in Erziehung und Unterricht

Artikel: Erlösungssehnsucht ; Erlösungsbotschaft

Autor: Beckmann, J.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-537418

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SCHWEIZER SCHULE

HALBMONATSSCHRIFT FÜR ERZIEHUNG UND UNTERRICHT

OLTEN + 1. OKTOBER 1937

23. JAHRGANG + Nr. 19

Erlösungssehnsucht — Erlösungsbotschaft

Mit wenigen Ausnahmen waren und sind alle Religionen der Menschheit Erlösungsreligionen. Schuld und Sühne lasten auf dem Menschen, von denen er sich durch einen Mittler befreien möchte. Es ist bekannt, wie stark die Sehnsucht nach Lösung der Schuld und Wegnahme der Sünde gerade zur Zeit Christi in den verschiedenen Mysterienkulten der Antike lebendig war, in den eleusinischen Mysterien, im Mithraskult, im Kybelekult u. a. Aber auch die Religionen der gegenwärtigen Menschheit weisen denselben Zug, dieselbe Sehnsucht auf. Selbst primitive Religionen haben ihren Glauben an einen Heilbringer in Märchen oder Legenden niedergelegt. Im Alltagsleben äussert er sich in für uns oft abstossenden Formen, in einem dumpfen Aberglauben oder dämonischen Unfug. Aber selbst unter Scheusslichkeiten ist der oft unbewusste, tiefe Drang nach Befreiung lebendig.

Noch stärker ausgeprägt ist dieser Erlösungsgedanke in den weitverbreiteten Religionssystemen des Ostens. Wer hätte noch nicht gehört von den Waschungen und Reinigungszeremonien des Hinduismus, von den Tausenden und abermals Tausenden von Pilgern, die zum Ganges eilen, um wenigstens einmal im Leben das entsühnende Bad zu nehmen? Europäische Reisende werden oft tief ergriffen von dem ernsten Schauspiel, das sich ihren Augen darbietet. Prof Dr. Aufhauser schreibt darüber: "Ich habe zumal an den heiligen Badeplätzen des Ganges und an der Jumna auch wirklich tiefe und richtige Frömmigkeit gesehen, besonders bei

den vielen Männern, die dort ihr religiöses Bad nahmen und ihr Gebet am frühen Morgen verrichteten. Ich kenne kaum ein Volk der Erde, das, wie mir scheint, so religiös veranlagt ist, wie das indische." Und erst der Buddhismus, der sich selbst als Erlösungsreligion für den Osten ausgibt, welche Erlösungssehnsucht hat er nicht geweckt in Millionen der chinesischen, mongolischen, tibetanischen, koreanischen und japanischen Bevölkerung! Ich sage: geweckt, denn die Erfüllung der Sehnsucht bleibt ihnen verschlossen und nur einige Auserwählte glauben in treuer Nachfolge Buddhas durch Bekämpfung jeder Begierlichkeit der Erlösung im Nirwana teilhaft zu werden, während die Millionenmassen höchstens den Glauben an eine bessere Wiedergeburt aufbringen können oder hoffnungslos dahinleben und sterben. Geradezu ergreifend kommt diese Sehnsuchtsstimmung zum Ausdruck in dem Lied einer südchinesischen Kurtisane: Keine Hilfe!

Bis zum Verrücktwerden habe ich nachgesonnen — aber Hilfe habe ich nicht gefunden!

Wer in die mittleren Jahre kommt, dem wird das Haar bald weiss.

Von jeher litt die "rosige Schönheit" unter einem bösen Schicksal, das schwer zu ändern ist.

Wahrlich, es geht vom Sich-schmücken zur Leidenschaft, und dann ins Verderben!

Ich sinne nach über diese "Erdenwelt" — sag'an, wie mag ich entfliehen dem "Meer des bittern Herzeleides"?

Man hätte im früheren Dasein sich heiligen sollen — vielleicht wäre man dann diesem Elend entgangen.

Sicherlich, in der früheren Welt fehlte es an Besserung, deshalb sank man so weit ins Verderben.

Ach, wie schwer ist's die Liebe abzutun!

Der Liebhaber geht, aber der Liebesdrang
bleibt.

Nun, es geziemt mir nicht, zurückzuschauen; ich muss mich mit meiner Frage wenden an den "zukünftigen Heiland".

Durch alle Jahrhunderte und in der Gegenwart durch alle Länder zieht dieser Doppelstrom: auf der einen Seite der Druck von Schuld und Sünde, ganz gleich ob sie als persönlich oder unpersönlich empfunden werden, und auf der anderen Seite der Aufschrei nach dem Heiland, dieses sehnsüchtige Hinausblicken über diese "Erdenwelt" mit seinem "Meer des bitteren Herzeleides". Sehen wir uns von christlicher Seite diesen Doppelstrom an, so überrascht es uns, überall und zu allen Zeiten das in Einzelzügen ausgeführt zu sehen, was Paulus in seiner grandiosen Schau des Römerbriefes in den knappen Einleitungskapiteln schildert. Heidentum und Judentum sind verstrickt in Sünde und Schuld. "Alle haben gesündigt und sind der Herrlichkeit Gottes verlustig geworden." (3, 23.) Das ist die grösste Menschheitskatastrophe, welche die Erde je gesehen, eine Katastrophe, die wiederum Paulus in die markanten Worte zusammenfasst: "Durch einen Menschen ist die Sünde in die Welt gekommen und durch die Sünde der Tod, und so ist der Tod auf alle Menschen übergegangen, weil alle gesündigt hatten." (Röm. 5, 12.)

Diesem Universalismus von Schuld und Sünde entspricht auf der anderen Seite auch der Universalismus der Erlösung. Christus hat die Menschheit nicht in erster Linie belehrt und aufgeklärt, sondern

erlöst. Sicher, seine Worte sind uns ein herrlicher Schatz, von dem wir durch Jahrhunderte und Jahrtausende zehren, aber weit höher als seine Worte steht seine Tat, die Zentraltatsache der christlichen Religion: seine stellvertretende Genugtuung durch den Tod am Kreuze. Die Evangelien berichten uns davon in ihrer einfachen schlichten Art. Die Leidensgeschichte der 4 Evangelisten ist nur die konkrete Illustration des Heilandswortes: "Der Menschensohn ist nicht gekommen, sich bedienen zu lassen, sondern zu dienen, ja sein Leben als Lösegeld für viele zu opfern." (Mt. 20, 28.) Der Tod Christi am Kreuze ist nicht nur ein Endpunkt, sondern noch mehr der Anfang neuen Lebens, denn dieser Tod war nicht bloss Sühnestrafe, sondern verdienendes Sühneleiden, das vom Heiland freiwillig übernommen war. Er hat den Leidenskelch am Oelberg freiwillig getrunken und durch eigenen freien Willen getrieben, wenn auch in Erfüllung des väterlichen Auftrages, den Kreuzweg angetreten und das Kreuz mit seinem entehrenden Tod auf sich genommen. Die freiwillige Uebernahme der Leiden und des Todes durch Christus wie auch die freie Annahme durch den Vater spricht der Heiland aus in den Worten: "Deshalb liebt mich der Vater, weil ich mein Leben hingegeben, um es wieder zu gewinnen: niemand entreisst es mir, ich gebe es freiwillig hin: ich habe die Macht es hinzugeben und die Macht, es wieder zu gewinnen. Das ist der Auftrag, den ich vom Vater empfangen habe." (Joh. 10, 17 ff.) Der Freiwilligkeit des Leidens entspricht auf der anderen Seite die Möglichkeit und Tatsächlichkeit des Verdienstes und der Genugtuung.

Diese Genugtuung ist nach der Lehre der Kirche, gestützt auf die Offenbarungsquellen, eine stellvertretende Genugtuung, d.h. eine Uebernahme der Strafe für andere und die Erfüllung der von Gott gestellten Forderung der Sühne. Diese Genugtuung Christi ist nicht nur eine gleichwertige, d. h. sie entspricht nicht genau der Beleidigung, ist auch nicht nur überfliessend, d. h. grösser als die Beleidigung, sondern sie ist un endlich, d.h. nie zu erschöpfen. "Wo aber die Sünde sich gehäuft hat, ward noch reichlicher die Gnade." (Röm. 5, 20.) In dieser unendlichen, stellvertretenden Genugtuung Christi liegt die innere und grundsätzliche Möglichkeit und Anlage zum Universalismus der Erlösung begründet. Weil sie stellvertretend ist, hat sie die innere Fähigkeit, für alle zu sein und auf alle überzugehen, und weil sie unendlich ist, birgt sie einen Schatz, der nie erschöpft werden kann, ob Tausende neuer Völker daran teilhaben oder nicht.

Von der tatsächlichen Universalität der Erlösung spricht vorab in immer neuen Wendungen Paulus, der die Verbundenheit der Menschheit in Schuld und Sühne so betont hat. Christus ist für ihn der zweite Adam, von dem statt Sünde und Schuld wie vom ersten Adam, Gnade und Leben, ja überflutendes Leben ausgehen. Dieses Thema ist grundlegend und klingt in allen seinen Briefen durch. Er wird nicht müde, es seinen Christen immer wieder vor Augen zu führen. Seine Sprache wird beschwingt, und wir glauben noch heute hinter seinen Sätzen seine feuerglühenden Augen zu sehen. Hier können nur einige der markantesten Sätze, in denen Paulus ausdrücklich vom Universalismus des Heiles spricht, angeführt werden. Nachdem er im Römerbrief die Allgemeinheit der Schuld aufgezeigt, lässt er auch die Allgemeinheit des Heiles aufleuchten: "Wie es durch einen Fehltritt für alle Menschen zur Verdammnis gekommen ist, so soll es auch durch eine gerechte Tat für alle Menschen zur Rechtfertigung des Lebens kommen. Denn wie durch den Ungehorsam des einen Menschen die Vielen als Sünder hingestellt wurden, so werden auch durch den Gehorsam des Einen die Vielen als Gerechte hingestellt werden." (Röm. 5, 18 f.) "Christus ist für alle gestorben, "so lautet sein

knappes Bekenntnis im 2. Korintherbrief (5, 15), und in den Pastoralbriefen hören wir ihn: "Es ist ein Mittler zwischen Gott und den Menschen, der Mensch Jesus Christus, der sich als Lösegeld für alle hingegeben hat." (1. Tim. 2, 5.) "Erschienen ist die Gnade Gottes, die allen Menschen das Heil bringt." (Tit. 2, 11.) Und wenn übereifrige Anhänger des Judentums, selbst im Apostelkollegium, den Heiden Lasten auflegen wollen, die mit der Erlösungsbotschaft nichts zu tun haben, dann schwingt Paulus das scharfe Schwert seines glühenden Eifers, scheut vor keinem Opfer zurück, selbst nicht vor einem Zusammenstoss mit dem ersten Apostel, Petrus, um die Erlösungsgnaden frei von jedem menschlichen Joch der Heidenwelt zugänglich zu machen. Er bricht dem Prophetenwort Bahn, das einst Isaias vom Jahweknecht, dem Messias, gesprochen hat: "Dafür, dass du mir als Knecht dientest, ist es zu gering, dass du nur die Stämme Jakobs aufrichten und die aus Israel Bewährten zurückbringen sollst: so mache ich dich denn zum Licht der Heiden, dass du mein Heil seiest bis an das Ende der Welt." (49, 6.)

Zwischen dem Universalismus der Erlösung durch Christus — der objektiven Erlösung — und dem Universalismus einer erlösten Menschheit — der subjektiven Erlösung - klafft eine Lücke, die zu überbrükken nach dem ausdrücklichen Befehl Christi die Apostel und ihre Nachfolger — die menschlichen Werkzeuge — berufen sind. "Wie sollen sie wohl den anrufen, an den sie nicht glauben gelernt haben? Und wie sollen sie an den glauben, von dem sie nichts gehört haben? Wie aber sollen sie hören, wenn keiner kündigt?" (Röm. 10, 14.) Mit diesen Worten hat Paulus klar und eindeutig die Gebundenheit der Vermittlung der Erlösungsgnade an menschliche Organe, an Prediger, an Missionare ausgesprochen. So schliesst denn auch der objektive Universalismus des Heiles die Verpflichtung zur Heidenmission, die Darbietung der Heilsmittel und Heilswahrheiten an die Völker, als seine geradlinige Entwicklung in sich. Paulus hat diese organischen Zusammenhänge zwischen Erlösung Mission zu tiefst erfasst und nicht nur ausgesprochen, sondern auch durch sein Leben in die Tat umgesetzt. Dieser einen grossen Aufgabe, Christus, den Erlöser, der in Schuld und Sünde verstrickten Menschheit zu verkünden, hat er alle seine Kräfte geweiht. Und in Paulus' und der ersten Apostel Fußstapfen traten Tausende und Tausende glaubensüberzeugter Männer, die aus der tiefen Erkenntnis der Erlösungstatsachen und des inneren Zusammenhanges zwischen Erlösung und Mission heraus in allen Jahrhunderten immer wieder unter Einsatz ihres Lebens sich bemühten, immer weitere Kreise der Menschheit an den Erlösungsfrüchten teilhaft werden zu lassen.

In diesem organischen Zusammenhang mit dem tiefsten Geheimnis des Christentums, der Menschheitserlösung, wird jener selbst in gut katholisch sein wollenden Kreisen weit verbreiteten Ansicht, als ob es sich bei der Missionsarbeit unter den Heidenvölkern um ein Werk der Uebergebühr, ein Werk für fromme Frauen und in Europa unbrauchbare Männer, handle, vollkommen der Boden entzogen. Nein, solange es noch ganze Teile der Menschheit gibt, die ohne ihre Schuld die Christusbotschaft noch nicht vernommen haben, so lange muss die Kirche missionieren, solange muss sie die Heilsgüter der Erlösung weiter leiten. Das Wort eines heiligen Paulus: "Wehe mir, wenn ich das Evangelium nicht verkünde", ist auch ihre Parole. Und diese Kirche, die ein so herrliches, aber auch beschwerliches Erbe angetreten hat, ist nicht irgendeine abstrakte Grösse, sondern diese Kirche ist der mystische Leib Christi, deren Haupt Christus ist und deren Glieder wir sind wir alle, nicht nur der Papst und die Bischöfe, sondern jeder einzelne aus uns. Wir alle sind je nach unserer Stellung im mystischen Leib des Herrn mitverantwortlich für die Zuwendung der Erlösungsgnaden. Die von der Kirche auserwählten Organe, ihre Gesandten (Missi) stehen wohl an der Front missionarischer Arbeit, für die sie in besonderem Masse verantwortlich sind. Aber wie hinter jedem Frontheer die Etappe steht, die das Frontheer unterstützt, entstandene Lükken ausfüllt, die Kämpfenden mit Mut und Kraft erfüllt, so auch beim Werke der Glaubensverbreitung, das ja in erster Linie in der Zuwendung der Erlösungsgnaden durch die hl. Taufe besteht. Die Front bricht zusammen, wenn sich die Etappe ihrer Pflicht nicht bewusst ist oder diese vernachlässigt. Wir tun unsere Pflicht nicht, wenn wir nur sporadisch für die Glaubensboten beten oder ihr Wirken durch zufällige finanzielle Zuwendungen unterstützen, nein, in erster Linie erwarten unsere Brüder und Schwestern an der Front unser lebendiges Inter e s s e , unser Miterleben mit ihren Sorgen und Schwierigkeiten, ihren Erfolgen und Misserfolgen. Wir sind ja Glieder eines Leibes, und infolgedessen darf es uns nicht gleichgültig sein, was auserwählte Glieder dieses Leibes in Frontstellungen leisten. Ihre Leiden sind unsere Leiden, ihre Freuden unsere Freuden. Aus dieser Gleichstimmung heraus wird Gebet und auch Unterstützung wie etwas Selbstverständliches hervorbrechen, werden uns liebe Pflichten sein, und zwar nicht nur in Zeiten religiöser Hochstimmung, sondern allezeit.

Aber, so lautet eine Frage, die jedem Missionar oder aus der Mission Heimkehrenden immer wieder gestellt wird, sind denn die Chinesen, die Japaner oder Koreaner, die Neger Afrikas oder gar die Kannibalenstämme der Südsee wirklich auch fähig, die Botschaft von der Erlösung aufzunehmen, die Gnaden zu empfangen? Schon der hl. Thomas von Aquin hat auf diesen Einwand die klassische Antwort gegeben: "Quamdiu manet voluntas, remanet habilitas ad bonum, — solange der Wille vorhanden

ist, d. h. die freie Selbstbestimmung des Menschen, solange bleibt auch die Fähigkeit zum Guten." An der Bekehrbarkeit der Heiden, und zwar aller Heiden, hält Thomas im Einklang mit der gesamten kirchlichen Ueberlieferung fest, denn Gottes Langmut und Barmherzigkeit sind derart, dass wir an keinem Menschen, auch an keinem selbst entarteten Heiden verzweifeln dürfen. Ausserdem wird der Wille des Menschen und die menschliche Natur durch die Sünde nicht derart verdorben, dass ihm nicht die Aufnahmefähigkeit für die Gnade verbleiben würde. "Mögen sich immer mehr Sünden als Scheidewand zwischen Gott und Seele stellen, mag die sittliche Verderbnis bis ins Ungemessene zunehmen, mag der Wille immer verstockter und die Neigung zum Bösen immer stärker werden, in seinem tiefsten Grunde beibt der Mensch doch gut." (Thomas Ohm, Die Stellung der Heiden zu Natur und Uebernatur, Münster 1927, 185.)

Doch abgesehen von diesen inneren Gründen spricht sich auch die bald zweitausendjährige Erfahrung der Kirche und ihrer Missionsarbeit im selben Sinne aus. Noch nie wurde ein Volk gefunden, dem nicht, oft allerdings nach Ueberwindung zahlreicher und anfangs scheinbar unüberwindbarer Schwierigkeiten, der Zugang zur Gnade geöffnet worden wäre. Als im Entdeckungszeitalter der europäische Blick sich weitete und Amerika und selbst der ferne Osten erschlossen wurden, da waren es in erster Linie die katholischen Missionare, welche die Menschenrechte jener Völkerschaften gegenüber skrupellosen Conquistadoren verteidigten und ihnen gegenüber vorab an der fundamentalen Wahrheit des Christentums festhielten, dass alle Menschen fähig seien, die Erlösungsbotschaft und -gnade anzunehmen. Jenen spanischen Eroberern wäre es oft lieber gewesen, sie hätten es mit einem für das Christentum unfähigen Volk zu tun gehabt, um es so besser versklaven zu können. Wohl wurde auf verschiedenen Missionssynoden Südamerikas die Frage erörtert, ob die Indianer dem Priestertum zuzuführen seien und diese Frage teilweise verneint, aber die Frage nach der Aufnahmefähigkeit der Erlösungsbotschaft, bzw. ihrer Fähigkeit zur Taufe wurde nie gestellt. Sie wurde als selbstverständlich vorausgesetzt.

Noch lauter wurde im 19. Jahrhundert diese Frage gestellt, als das Innere Afrikas erschlossen und die fernsten Inseln der Südsee dem europäischen Machtwillen sich beugen mussten. Hier stiess man auf Volksstämme mit derart entarteten Sitten und Gebräuchen, dass wenigstens in bestimmten Kolonialkreisen die Auffassung geäussert wurde, solchen Menschen das Christentum predigen heisse "die Perlen vor die Säue werfen", Opfer zu bringen, die sich nie lohnen würden. Nur die Mission hielt wiederum an der grundsätzlichen Gleichheit der Menschen und damit auch an der Erlösungsfähigkeit der Südsee-Insulaner oder der Bantuneger unentwegt fest. Die Mühen waren unsagbar. Aber die Erfolge lohnten sich. Wenn einmal die Feindseligkeiten, die misstrauische Haltung der Eingeborenen gegenüber den Missionaren einer freundlicheren Einstellung Platz gemacht hatten, dann konnten die Missionare mit Freuden feststellen, wie schnell die grundlegenden Wahrheiten der Erlösungsbotschaft selbst von den tiefstehenden Volksstämmen erfasst wurden. Als vor einigen Jahren die ersten einheimischen Priester der Südsse (auf den Fidschi- und Schifferinseln, Samoa) geweiht wurden, ahnten nur wenige, welche Bedeutung einer solchen Tat zukommt. Wenn aus einem Volksstamm Priester erstehen, dann heisst das nicht weniger als: dieses Volk hat die Erlösungsbotschaft so tief erfasst wie jedes europäische, da es selbst wieder fähig wurde, Träger dieser Botschaft zu werden. Und wenn man sich vor Augen hält, dass noch die Vorfahren dieser Neupriester in der dritten Generation waschechte Menschenfresser waren, so wird man auf der einen Seite das Gnadenwirken Gottes bewundern, auf der andern Seite aber auch staunend feststellen, dass es keinen Menschenstamm gibt, der nicht fähig wäre, die Gnadenbotschaft des Christentum aufzunehmen und sich von ihr veredeln zu lassen.

In Afrika sind unter den verschiedensten Negerstämmen heute ca. 200 Negerpriester anzutreffen, eine Tatsache, die selbst die optimistischen Missionare um die Jahrhundertwende nicht gewagt hätten vorauszusagen, so riesengross waren die Schwierigkeiten, die sich ihnen, selbst für die Spendung der Taufe noch, entgegenstellten. In China, Japan und Indien wirken bereits über 20 farbige Bischöfe, wiederum eine Tatsache, die beweist, dass die Erlösungsbotschaft tief erfasst werden kann. Und wer einmal Gelegenheit hatte, die Kunstwerke chinesischer, japanischer, indischer oder selbst afrikanischer Künstler zu sehen, bei dem wird der Vorwurf, als ob aussereuropäische Völker für das Christentum unfähig wären, von selbst verstummen. Hier finden wir keine Nachahmung europäischer Vorbilder, sondern echt chinesische, japanische oder afrikanische Kunstauffassung im christlichen Gewande. Auch diese neue christliche Kunst ist wiederum ein Beweis, wie tief das Christentum und seine Erlösungsbotschaft in die Vorstellungswelt anders gearteter Völker eingehen kann.

Ist auch die Fähigkeit aller Menschenklassen und Rassen zur Aufnahme der Erlösungsbotschaft unbestritten vorhanden, so darf doch nicht übersehen werden, welch ungeheuere Schwierigkeiten den Glaubensboten bei Verkündigung dieser Botschaft entgegenstehen. Ich meine hier nicht die oft schon zahlreichen Schwierigkeiten äusserer Art, wie Wildheit und Hass der Eingeborenen oder klimatische und verkehrstechnische, sondern Schwierigkeiten innerer Art. Jedes Volk hat seine Eigenart, zu denken, eine Art, die unserer europäischen Art oft diametral entgegengesetzt ist. Man denke nur an die Hoch-

kulturen des Ostens mit ihrer Jahrtausende alten Ueberlieferung in Kunst und Literatur, in religiöser und sozialer Beziehung, Kulturen, die wir wohl bewundern oder verachten, aber nie ganz erfassen können, oder an die primitiven Völker mit ihrer bilderund symbolenreichen Sprache, für die erst nach Jahrzehnten der Schlüssel gefunden werden kann. Zuerst muss der Missionar ihre Sprache können und wenigstens, soweit es menschenmöglich ist, auch ihre Kulturen zu verstehen suchen. Dann muss er aus dieser Sprache die für die Erlösungsbotschaft notwendigen Begriffe bilden. Er muss also nicht nur ein Sprachenkenner, sondern darüber hinaus noch sprachschöpferisch tätig sein. Er muss nicht nur äusserlich, sondern noch mehr innerlich sein europäisches Gewand ablegen und sein Denken und Predigen in das Gewand eines ihm fremden Volkes hüllen, eine Forderung, die nicht nur ein gerütteltes Mass von Opfermut und Entsagung verlangt, sondern auch inteliektuelle Fähigkeiten, die über das Mittelmass hinausgehen. Die Erlösungsbotschaft in die jedem Volke angepasste Form zu kleiden, ist die ureigenste Arbeit des Missionars. Alle andere Arbeit ist gleichsam Nebenbeschäftigung. Und diese Arbeit hört nicht auf, da die Einkleidung der Erlösungsbotschaft immer noch verbessert und die Botschaft selbst verständlicher gemacht werden kann. Ein Idealmissionar wird der Glaubensbote, wenn er auf sich die Worte des hl. Paulus anwenden kann: "Denn ich hatte mir vorgenommen, kein anderes Wissen unter euch zu zeigen als das von Jesus Christus, und zwar dem Gekreuzigten (d. h. dem Erlöser)." (1. Kor. 2, 2.)

Blicken wir auf unsern Ausgangspunkt zurück, so sehen wir, dass Erlösungssehnsucht der Völker und Erlösungsbotschaft Christieinzig überbrückt werden von der Mission, die unzertrennbar mit dem Erlösungswerk als Fortsetzerin dieses Werkes verbunden ist. Aus diesem innersten Zusammenhang zwi-

schen Erlösung und Mission strömte einem hl. Paulus und strömt auch heute noch jedem Missionar neues Licht und neue Kraft zu. Alle anderen Gründe reichen nicht aus zur Erklärung seiner entsagungsreichen Arbeit. Sie mögen mitspielen, aber ausschlaggebend ist nur die Mitarbeit an der Zuwendung der Erlösungsgnaden. Diese ist ein Sichstellen in den Dienst des gewaltigen Erlösungswerkes. Je mehr jemand eintritt in den Kreis dieses Lebensgedankens, desto tiefer und voller wird er von der Erlösung

selbst ergriffen. Darin liegt auch der rückwirkende Segen unserer Mitarbeit an dem hl. Missionswerk. Jede Missionsarbeit draussen auf dem weltweiten Missionsfelde und jede Missionshilfe hier in der Heimat ist ein Eintreten in den Dienst des ewigen Erlösungsgedankens Gottes selbst, jenes Ratschlusses, für den der ewige Sohn sich selbst dahingab "gehorsam bis zum Tode am Kreuze". (Phil. 2, 8.)

Schöneck (Nidw.).

Joh. Beckmann S. M. B.

Schule und Missionen

Vor zehn Jahren, an einem Montagmorgen, begleitete ich einen greisen Missionsbischof in die Schule eines bescheidenen Bauerndorfes in Belgien. Am Abend vorher hatte er im Pfarreisaal einen Vortrag über sein Wirkungsfeld gehalten. Seine Ausführungen hatten den Leuten sehr gefallen. Lehrer und Lehrerinnen hatten ihn gebeten, auch ein Wort an die Kinder zu richten. "Es würde unsere Jugend freuen und ihr g u t t u n", hatten die begeisterten Erzieher dem eifrigen Apostel gesagt, und er hatte eingewilligt mit den Worten: "Gerne, sehr gerne, denn die Kinder, das sindunsere Helfer und unsere Mitarbeitervon morgen." So kam er also am folgenden Tag in die Schule und sprach eine Stunde lang zu den Schülern, die mit Aug und Ohr seine Erzählungen aufnahmen. Am Ende wollte er einem jeden seinen Segen spenden und seinen Ring zu küssen geben. Das erste Kind aber, das vor ihn kam, ganz überwältigt von seinem Wort und von seiner Güte, meinte, dass es gemäss den Familienbräuchen jenes Landes den alten lieben Mann umarmen dürfte. Der Kleinen erschien offenbar das goldene Kreuz an der Brust und das silberne Haupt des Priesters im Glanze eines gleichen Ideals und deshalb auch des gleichen innigen Vertrauens würdig.

Der Missionsgedanke macht der Jugend Freude. In unserer Zeit der ungeheuren Verworrenheit, der Meinungs- und Gesinnungskämpfe, der beständigen Vorstösse gegen die Religion und die Kirche, inmitten der allgemeinen Vermaterialisierung, der seelischen Verflachung und des häufigen Verrates am Ideal und am Glauben, vermag uns nichts derart zum Optimismus zu stimmen wie die Fortschritte des Apostolates in den Heidenländern. Die Jugend hauptsächlich braucht Optimismus. Sie will nicht rückwärts schauen, denn sie hat noch nicht gelebt, sie schaut vorwärts auf die Zukunft und, um ihr mit frohem Mut entgegenzugehen, bedarf sie der Sonne der Hoffnung und des Vertrauens. Der Optimismus macht lebensfrisch und lebensbejahend. Gewiss ist auch in Europa und in unserer näheren Heimat nicht alles dazu angetan, den Pessimismus zu wekken. Das Böse hat seinen Gegensatz, seinen wunderbaren Gegensatz. Die Ansätze zur katholischen Aktion, die Exerzitienbewegung, die Erneuerung im liturgischen Leben, die neuen Gotteshäuser und der Opfersinn, von dem sie zeugen, die gewaltige Arbeit in der Diaspora, das alles ist geeignet, die Juaend zu Taten anzufeuern. Doch wird ihr nichts das Herz so sehr erheben, wie das